大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙
諸君賜閱本報者無論本埠
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報照加寄費可也除日報
照常刊送外復不惜工本從英
歐採辦釘書裁紙各機器以待
與各官紳刊印書籍單件並
有英國各體活字及各式花邊
等延有西人專印工藝甚精所
有中西文字均能印刊並有石
版印字大小機器均用精工刊

第八千一百六十五號

# 叻報

（本館在哥勞賓得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有關世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有證據成文以及支離費
解者概不登錄嗣後諸君來
札尙祈自諒更須寫眞簡單而
後敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也　本館謹啟

己酉四月初十日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年五月廿八號禮拜五）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

## 請換粵漢鐵路股票

啟者本號代收粵漢鐵路二期股銀各股票經已到齊請各股東速携本號發出之憑單到換回原股票幸勿延悞

宣統元年四月初七日

星嘉坡中街
羅奇生謹啟

○洋貨平沽　啟者士庫街門牌二十七號內有衫帽鞋襪箱粧發香水等文雜貨不能盡述自閏月一號起至三十號止各貨平沽諸君早臨惠顧爲荷

宣統元年四月初八日
永利成告白

## ○續論宗室實行強迫教育之關係

使實行立憲以後。。人民之程度。。不視今稍進。。仍不能脫離此心習。。則我國立憲之面目當何如。。故我謂當茲籌備立憲之時。。所亟宜注意者。。使人人皆有普通之學識。。以增進其程度而已。。欲使人人皆有普通之學識。。非普及教育不爲功。。欲使人人皆受相當之教育。。非實行強迫不爲功。。今日各省學堂。。非不逐漸推廣。。然以就學之人。。與全省人數相比較。。相差尚遠。。此雖國家財政困難。。興學不易。。而民智固塞。。不知教育之有益。。視入學爲畏途。。實一最大原因也。。昔有暨陽友人。。前往鄉間勸學。。僉謂我家好子弟。。毋庸勸入洋學堂云云。。其頑固可笑如此。。雖然。。豈惟暨陽。。我蘇號稱開通之地。。以村塾爲名師。。指新學爲耶穌。。此等謬說。。早有聞而飫聽之矣。。故今日欲求教育普及。。非實行強迫不可。。凡家有及齡之兒童。。而不入學堂者。。罪其父兄。。務使人人皆入學堂。。皆有普通之學識。。政治之思想。。則其稗益立憲前途者。。殆非淺鮮。。按籌備立憲清單。。民政部應於七年以後。。將通國戶口查清。。此時戶口未清。。學童似難知數。。然編查戶口。。允非難事。。此次選舉調查。。不半月而畢事。。果能認眞編查。。寬以半載之期。。強迫教育。。不難下令實行矣。。夫強迫教育行。。則人民識字之數多。。人民識字之數日益多。。則社會程度日益高。。而與立憲之資格日益近。。故強迫教育能早實行。。是使人民早有立憲之程度也。。

恭親王前日召見。。面奏強迫教育。。爲目前之要圖。。宜從宗室辦起。。以爲民先。。攝政王頗然其說。。不日將見實行。。夫宗室名口。。載在譜牒。。欲行強迫。。自不甚難。。果能樹之風聲。。則蚩蚩者氓。。目見天潢貴胄。。尚亟亟以就學爲務。。而不令其稍有荒廢。。久豈有不爭自濯磨。。聞風興起者乎。。上行下效。。有美必彰。。我固望其早日實行。。而并論其關係立憲之前途者。。蓋有如此　稿完

## 諭旨恭錄

宣統元年三月二十八日內閣抄奉　上諭雲貴總督李經羲奏調用人員一摺江蘇候補知府應德閎山東補用知府魏家驊江西候補知府夏翊宸候選知府鍾麟同直隸補用直隸州知州熊范輿江蘇候補知縣洪嘉彭安徽補用知縣朱學程補用副將孔慶塘江西儘先補用遊擊顧雲鵬補用都司張繼良均著發往雲南交李經羲差遣委用欽此○同日奉　上諭雲南開廣道著龔心湛調補易順鼎著調補廣東廉欽道欽此　○

十八日　召見軍機　錢能訓

# GUTHRIE & Co. Limited.

牙直里有限公司謹白

蜜酒

第一蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

按惹勝之三品酒此標之
酒館流于華人各大公館
甚及多著名商人所暢飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙何頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬係冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

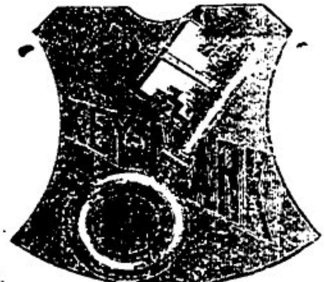
# 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長旺氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上而有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐物中之妙品也此酒向惟本公司一家承出售無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

# 蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認勿致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四甲汶　望加錫　檳榔嶼　口瓏等處其餘他埠均能運往並此佈聞

英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行謹啓

# 烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗鮒士斗罢字號之狗頭牌烏啤酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君允顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有意沽飲者請　本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

# 馳名鐵櫥發售

竊思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則遐名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

係船中寄記余貲千被賊等推下船中時見有三屍并四傷者在內予旹不知賊等如何登船賊守在船搜掠財物幾至天明乃去迨已天明予先巡視船中一週乃駕一板到美芝律登岸旋到水利補務報知予之家中被劫銀物及各情形　次名證人何旺良供稱予在彭帆船傭工此夕爲赴安南是夕泊近棠佛海面因賊將予驚起旋被賊等打倒是以不知各事情形迨賊去後予始扒出船外從此在船面至拖帶到叻爲止　第三名證人林榮華供稱予乃搭客賊等均有器械中一畧短予見林有貲被賊打倒賊等分執長短刀（供至此官命將賊遺船上長約一尺尺之刀兩柄交彼認）予不見船主被賊由家中拖出祇聞抗拒之聲予旋被賊推入一艙此艙無人在內予將一家打破乃飛出艙而助拔封諸他船之鐵釘予見三板泊于船側內有兩桅帆槳　第四名證人梁和貲供稱予在彭帆船傭工被賊砍傷左肩予即游入水中潛登彼岸當被砍時予臥艙面不久賊等如何登船不能辦認賊面予因潛至泵佛地方俟至天明登岸暫息于各巫人家由彼帶予前至差館有一同船人來爲作證人予因恐賊報復故不登供被[illegible]第供失落[illegible]但不遲未作予始告以前情當時予因憼甚不敢觀看是以不能詳言泊于船傍者實爲何式之舟　第五名證人即水利補務二甞巫差當將西四月九號（即華二月十九日）船主林振南報案之詞向官宣讀　第六名證人閩人吳利供稱予居柔佛猶記西四月某日清晨有數閩人全來予店予知數人之姓氏（供至此即將六人姓氏指出）而被告中之首名謝溪水及第四名陸其生均在其內彼等與予購買雜貨迨至西五月七號（即華三月十八）○數人復來此次被告首名謝溪水同至與予購買烟及鹹魚此數人均居本坡是月九號（即華三月二十日）予曾向此數人索賬弗獲予命辦認近日拾獲之勃朗寧（即巫人三板）即七日前由此數人乘抵柔佛者云云

官令展限十六日再鞫

○口角興訟　閩人洪興在小坡鐵巴虱街張源吉號去月控告同鄉人閩漢進謂去十五日登門買物遑强鬥鬨陳辯因討舊賬被洪毆打爷延律師代辯在案昨日正堂覆鞫官判陳罰保廿五ヶ三个月不ㄧ生事

○府案兩展　粵人李榜在廿公武吉一百六十二號門牌公安熟牛皮店盜牛皮一塊值銀三元六角被拘一案登誌前報茲悉日昨李ㄑ鞫所染病不能赴案質訊官再展限下禮拜乃鞫○又牛車水碩莪街四十二號門牌恒隆酒店王麟被控私買賊物一案今日二堂覆訊再展十七日另鞫

寓公作竊　○有潮人陳如賢寄寓于梧槽十字路一百廿五號門牌茂盛雜貨店內初四夕陳乘店人熟睡撬門竊去豬油四十餘斤及時鐘一个共値十餘元店東大明始覺當經報捕請緝後遇陳于蘇丹街即喊差拘之訊案前日正堂訊判禁苦工九个月人心難測有如是乎

同懷構訟　○日昨副臬司士蜜廉訪提訊兄控其弟案原告爲楊萬春被告即伊弟楊萬慶及弟婦陳釐娘所控案由係欲消除某約兩造均延律師代辯證供甚長一俟謄成詳報

足儆貪人　○吉寧人武怒沙美在于加呂麥加里莪公司充當收賬之役近被該公司控以失信案已誌前報茲悉昨由三堂訊質判罰入獄五閱月以儆之

# 告白


洋樓招售告白　○啟者茲欲沽出甚有價値之坡中產業乃係洋樓一座上蓋連地名曰花尼尖𦬶尼士律門牌五號由梳花耶律直行之處此乃永遠自主之業此樓共有五房及馬棚等　諸君欲知詳細請到牙宜怒公司詢問衣美弗力便悉此佈

宣統元年四月初十日　　衣美弗力謹啟　　卅


諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第三季即由西一千九百零九年柒月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零九年閏月廿二號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊會期前三禮拜內付寄華民政務司兼司理發照人員納流比角察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凛遵毋違特示　　一三

英一千九百零九年五月十五號　司理發照人員納流比角　示

入宏德殿讀書之年應先令書油帯者將中外古今帝王文治武功嘉言懿行逐條摘出繪諸殿壁從明年起派伴讀等官每日讀解數條以廣聖聽并選識字圖說按日授字以後每年應讀何書應用何籍宜調查日本宮內教育法詳考　聖祖宮中讀書課程妥定課本分年程功并言　聖祖當時能挽弓十五鈞發矢十二擬親征噶爾丹不畏瀚海之風土惡劣　聖躬强健實由宮中練習見於御製文集　聖祖諭皇太子救內請　皇上講求體育云云洋洋數千言考據詳明摺上慶邸極爲贊賞擬請攝政王明降諭旨施行張中堂謂　皇上尚幼先應請注重保姆應令三品以上命婦入保姆傳習所學習明年可派爲　皇上保姆此摺從緩

○大信未守　此次收贖京漢鐵路郵傳部奏募公債一千萬元由交通銀行發出債票近聞發出之數寥寥率多觀望不前茲探悉其原因係以中國官府久失大信於商民此項債票又改息七釐未免利薄自無稽查賬目之權惟恐官府之報告遂致退縮不前云

## 廣東

○照錄羊城自治研究社致張督函　公肅者葡人租借澳鏡遞租毀界擧民痛心疾首彊伊朝夕近日朝廷簡派重臣蒞粵勘界粵民專備交涉明公閎才碩望南交柱石定能上尊國體下慰衆情弟等拭目以俟昨聞諸紳聯詣崇轅將葡人歷年佔界侵權之鐵證詳細瀝陳語有根據其於國際交涉旁證確鑿足備採擇弟等誼諸輿論萬口同聲凡諸紳所已言皆弟等所欲言故不再贅惟望鼎力維持商之高星使據理辯析執意堅定庶爲所挽回等幸甚大局幸甚弟等已諄囑粵人靜候明公主持無得暴動足紓廑念肅泐祇請崇祺

○定期勘島　日前張督札司局會同籌辦西沙島與勘事宜旋由王道等詳定入手辦法八綱十條張督披稟後即議籌撥庫欵一百萬兩開辦該島種植森林開濬鹽漁及採取珊瑚玳瑁礦等費派員設局迅速擧行聞昨已先籌撥洋銀二十萬派李水提〻李道哲濬並文武員弁暨務等共四十員乘坐兵輪多艘定四月初一日啓途

○獎輪船社　七十二行商黃等以商務輪船公司招股情形具稟督院奉批略謂摺稟悉該商黃閣歷南洋各埠招集股份已得四百餘萬元辦理得力甚堪嘉尙所請迅飭西巡警八局早日遷讓以便建築銀行之處仰廣東勸業道備移巡警道查照飭遵並行該商董知照

○拿獲軍火　分統水師兵輪吳瑞貞拔定功輪船駕弁稟稱昨在汾水河面盤查一艇獲鎗枝彈子多件並將艇內之杜橋杜堂林乾全獲等情隨由該分統將人犯軍器併解營務處訊辦聞該犯係番禺大山鄉人向業農該鄉紳耆已赴省稟保

○韶州颶風　初九日韶州颶風毀壞蛋艇幸未溺斃人命由南韶道等籌捐撫卹并稟督院批令查明稟報

## 南洋

○嶼師強奸案　十九號意堡電云四州府鐵路某號機關車之機師某甲日前被控在宋埃斯勃停車强奸巫來由婦某氏一案刻經臬憲訊悉其中多有不實不盡已將被告判釋云

○檳城劫案　四月初一早一點鐘時日落洞六十六門牌某華人之小店被匪十一人攻劫此等店門戶稀薄一擊便開匪衆擁入即將店內人盡行縛置一隅隨翻箱倒匣悉擄所有銀元金器等物始相與遁去所失價值六十元之譜賊去有頃始由其鄰將店內人之縛盡解乃得報案現經警署查得該匪皆廚粵人由海面而來向有足印可証然料該匪等必非左右之人因彼不知該處情形故誤劫此小店否則必向富厚者動手也據此則將來破獲或亦容易云

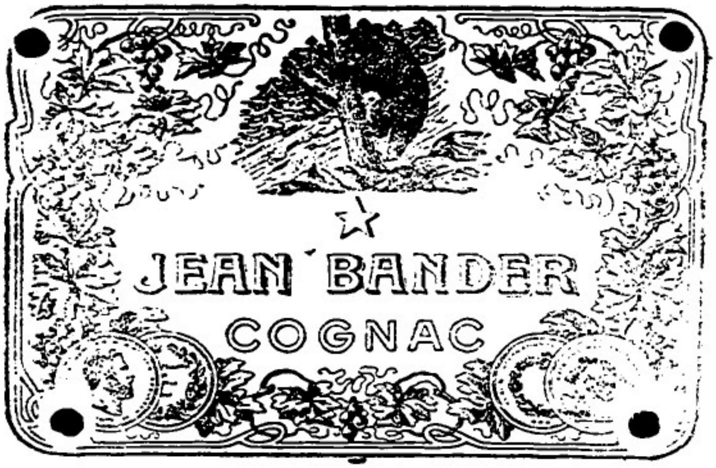
## 本埠

○開訊海賊劫斃六命案續誌

昨午二堂開訊閩人謝溪水　陸打鐵　謝興　陸其生　郭足五名被控前在柔佛海面強劫勝利帆船致斃六命案已略誌昨報茲又探聞當開訊時首名証人即該帆船之船主瓊人林振南供稱西歷四月七號（即華二月十七日）船由本坡開赴安南船中共有十八人中有三人乃係搭客此行載貨無多迨抵柔佛海面因見無風而潮流甚猛是以翌日（即十八日）入夜六點餘鐘暫寄泊于十八羅漢島之海面下碇後船中人均已飽食安眠迨夜半十一點餘鐘時約有海賊十一二名登船船中有人呼號予被驚起坐于室中（船尾兩室林居其一）初無所見惟聞人呼賊從旋由窗際窺見華人海賊十三四名在外內有三賊全赴船頭起碇數賊揚帆移泊近島時無一賊入予室內予既出室被賊執予[illegible]辯然而不辨伊誰此賊口操閩語迫索銀項辭稱若能獻出貨財饒予一命時予并未交以銀物而船中有烟三罐共值八九十元予料此烟賊已由予房內箱中取出其時予在艙中故未目擊予在船時眼見賊等將船中人之受傷者及已死者舁入艙裏其中一人即係余閩人有一名乃

# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕發拿乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽出價值公平而照國家新章甚多他家皆名之




標頭祇能作爲常識入口本公司甚願告知 諸君無論如何必須沽買燕發拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙冶里有限公司謹啟

# 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

厦門

文明世界人類優強精質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中而研便發生之法所以有釀汁滋漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用玄妙即身軀素健之人家欲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在厦門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸報端謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽爲記庶不致悞

茲將參茸佐元酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛

一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱

一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三益棧

成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧

宏源棧 峇齊陸 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行

坤甸 錦胆昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啓

---

# WAH SANG.

## PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing.

**PHOTOS ENLARGEMENT.**

AT

MODERATE PRICE.

*No. 15, High Street,*

**SINGAPORE.**

# 華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷多年復得真傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大馬街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點綴華美價從廉取藉彰微名茲際新張特此佈告

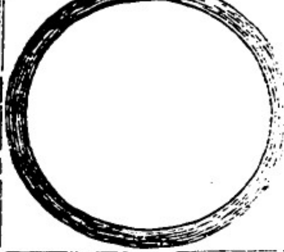
宣統元年閏二月廿三日

華生影相主人謹啟

---

# THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

## 著名吧實班讓單車輪外圍樹膠發客



啟者本公司之著名巴實班讓腳踏車輪外圍樹膠現在特行減價祇取最低之價三元 諸君欲知詳細情形請 玉臨本公司詢問便悉特此佈聞

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

---

# 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積貯共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以周八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不毘月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

---

## 有屋招租

○啟者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六十三號名曰共呂拿里甚近華影沙都之藥館 諸君租得可以修理租銀甚廉有欲租賃者請到尾弗呂賞拿實得力門牌一號向弗舍洵面商可也此佈

宣統元年二月十九日

弗舍洵謹啟

周自齊 ○十九日 召見軍機
楊士驤 奎王 那王 溥良
繼祿 洵貝勒 倫貝子 澤
公 鹿中堂 姜桂題

## 本館譯電

○俄欵貸波專電 本坡資得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云俄以十萬金磅借與波斯英國無份此借欵係以海關担保云

○摩人仇外專電 本坡資得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云某法人與某奧人同在摩荻怒（摩洛哥轄）猝被土人擄去現在業已設法欲得釋回云

○俄索波人賠欵電音 初八日英京勞打發來電音云參勿力省（波斯轄）消息云俄國已向參勿力省之領袖名沙多爾者告以俄軍守衛賠償二十萬磅因俄由巷呂花至參勿力之鐵路被毀所致云

○日本親貴遊踪專電 本坡資得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云日本令施摩陀親王偕其福晉及古尼親王均抵德京勾留數日云

○法國罷工大碍航業電音 初八日英京勞打發來電音云因爲法國水師水手後備會聯合罷工之故致令現有輪船二十艘停泊于馬西鏖港中云

○德國擬增戰艦電音 初八日英京勞打發來電音云德國水師提督哥士打在于直里威士地方開海軍會議時力言德國快艦之數比之英國太少此等貽誤之事必須即行挽救現在須增戰艦十七艘云

○意改海軍預算電音 初七日英京勞打發來電音云意京電言意國下議院已將海軍預計表改爲六年之內分支十七兆六十萬金磅比之前次預計加增八兆七十二萬金磅所增之數內爲製連諾之鐵甲戰艦兩艘統計意國海軍預計之數共製連諾式之鐵甲戰艦兩艘及他式戰艦九艘云

## 選電

○粵電選錄 去月廿九日港報接北京專電云樞臣因澳門劃界大臣高而謙屢請告辭議添派居紹怡前往會同辦理○又電云署廣西藩司王芝祥被言官嚴劾近得某相力保可望保全○又電云郵傳部擬派員查核招商局事現改由地方官就近查察○又電云緬甸華人商會電致政府請迅速頒行國籍法○又電云江督端方陸軍部鐵良均有協揆消息○又電云西撫張鳴岐電政府稱有某國兵越界擄掠弁勇戕害現外部已與某公使交涉○四月初一日北京專電云徐世昌報銷用款被度支部駁覆二百餘萬之多○又電云攝政王問樞臣以各省自治情形樞臣對以兩江居首○又電云攝政王飭樞臣通電各省認眞籌辦憲政○又電云陸軍部改訂軍服所有官兵大小常服俱要一律○又電云陸軍部議新章凡武員年逾六旬者概令休致○又同日接上海專電云招商局股東議開大會公舉董事先設掛號處擇期開議投選舉票者須現執股票之人間有不認他人代表之說

## 京事

○外部巨觀 北京之新外務部署規模宏敞全仿西式建在東交民巷外約距使館人力車行半點鐘外觀中國式一入門兩道花園環繞部署部門前當中作一幽形花木環植略如香港公園之金魚池形式大門外有一最大電燈其餘園墻外均有梅花式電燈署內均用各式電燈各部份均陳設最上等西式器具全署有十點汽暖喉貫通全座各形式佈置與歐美頭等酒店無異初時與工匠訂期本非如此迅速竣工因各國送梓宮事在外部著指出一區預備日本親王駐節故趕速完成余於日本親王未到之前一日與各國公使同入參觀周圍行遍聞外部人員云該署建築佈置共用款五十萬兩現指出日親王所駐之處係在二樓全座之前廳其預備日親王之牀係電鍍白金之銅床其隨員男子等爵之床係電鍍金色之銅床所有椅墊帳幔均用各色洋緞此座之後另有公事房一爲會辦那桐房一爲尚書梁敦彥房全樓之闊約如香港樓十五座之大分十間格前後共二十間格上座後座爲公議大廳可容三百餘人公議廳之前現作客廳與餐房相通有一大閘門由墻上放下者原擬議會時推上此門則在客廳內演戲中有某國公使云他遍遊日本國各處之衙署其形式華麗當有過此者日親王今次之得駐節於該署亦爲幸福矣又據美公使駱希路對于云有此巨大華美之衙署必須專派一委員專任料理督飭打掃修飾方能長保華麗否則日久失修必形頹敗全座建設獨惜外墻圍拱門上頂工不甚佳且鐵門局小不能與內式相稱因此鐵門一件各大員已討論多次及翻譯多次有謂用中國舊大門方合者有大相反者後卒用半中半西四方式之鐵枝門即此一門已將西人繪圖師治六七次圖矣京師現放暖桃李梨杏各花焰盛開柳始發芽農事試驗場爛如雲錦士女如雲致足樂也

○典學紀聞 聞趙炳麟侍御近進一摺奏請飭定宮中教育章程謂 皇上明年五歲正屆 學期

# 叻報

大清宣統元年己酉
四月初十日禮拜五
隨報派送不取分文

續中國之武士道

殊不知此被擲者即著從某甲籍以內國有司捕之急逃亡海外他鄉作客人地生疎窮乏然至劇場不知座位然有標誌因非擬越以爲空無人處即可自適詎料玉允已捷足得此又以渠跡萑苻從未少廿宁後逐致此失著爾時雖相衝突亦尚未通姓字某甲固不知其爲玉也第自料非其敵不得已赧然以退乃邀朋儕籌擲朋儕問之曰侮若者何人甲曰不識又朋問曰其人畢竟作何狀甲曰軀幹中材臉微黃黑第見其瘦骨撐皆殊不料其膂力之絕人也朋儕少作尋思曰噫是矣此玉教師曾以兩指擲下山虎于山頂無惑夫君之吃乃虧矣茲幸其不過小作劇倘觸其怒遂施毒手爾尚克與吾輩晤談耶某曰然則將隱忍乎朋命曰忍何待言吾意若而人者倘結識之未嘗不于君之前途有小補是宜自索未知君果甘于低首下氣否耳甲甫到南洋即識玉名久欲謀面以無人介紹不果及得友人宛轉紹介有機可乘遂偕朋儕登玉門以服禮玉了無芥蒂前事已不復憾見某甲從前嫌且殷勤招待自此意氣交投遂成欣博場中之莫逆未久客叻坡餘外逐事尚多不論樂薛以爲倦思還不甘鬱處他遂返旆於羊城香港近人多有識之者無識其歷史學拳忘倦比聞其偶染微恙氣力驟已不如客有識醵資延之教拳棒者因此而果不決行亦可惜矣去黃花新會人昔被緇習技處即廣西鬱林州青竹寺　著者曰吾言中國武士道而吾著吾言中國武士道不得不著玉之小史吾益羞何也以吾中國貧無武士道之可言也以雖有武士道如玉者之可言亦竟使之鬱鬱不得志至銷磨於煙窟以歌娼寨之中也夫治平以文定亂以武久爲專制政府操縱羣才之秘術比如處堂燕雀不知大廈之危武勇如玉固當鬱鬱甚或痛屈伏其下者武益足以釀亂斯武勇如玉尤當鬱鬱嗟彼卡分胡勿習弓刀石馬步箭於千年前博取翎頂以作他人之馬前卒乃偏習技擊之術於無所用之地如之何而免於自鬱也信如斯言玉故不能不鬱吾亦可以無羞矣然奈何外敵偶乘虛風帆直逼城下傍首求和日賠欵日割地推其故悉原因於不武惜有以釀茲惡果不此之羞將誰羞耶雖然縱其羞之將奈之何嗚呼普天下之武人其奈何我輩之文弱又奈何　已完

## 水災

續燕善會賑災員之報告　○廣益局之企田程村兩闈亦於十九日冲決該闈紳董聯簽圖章到船求賑即給米三十包此外尚有附近倉豐闈之李闈亦被冲決二十一丈因帶來米石不多又須趕赴三水散賑故災公所又已給與賑米祗得從緩以俟第二帮補給此闈丁口約千餘於二十五日八點鐘抵三水之永豐闈閘永豐闈決口在成公廟附近被災難民多棲宿祠廟岡上即往各看夠風雨大作同人急於赴查均以麻包作雨衣徒步冒雨而行查決口約長七十餘丈此處昨年經被冲決甫經修築此次缺口比昨年活十餘丈昨年成公廟歸然獨存士人咸以爲神靈所憑今竟全閘冲塌矣民房冲塌四十五座當決口之衝者爲坭龍社所有避居岡上者多坭龍社人同人登山撫慰并由醫生治傷有十餘症查災民有二百三十名口均坭龍社人其次則歐陽村及謝街者居多田禾則橫直數十里均冲沒矣因即給米三十包與坭龍社災民謝街歐陽村兩處各給五包均由蓋苞大吉號雜貨行及坭龍社林秀彬謙店戶圖章代領當堂散給另給三十二包散給草堂沙巷岡參堂上村陸村吳家庄等村災民蓋包蘇面設

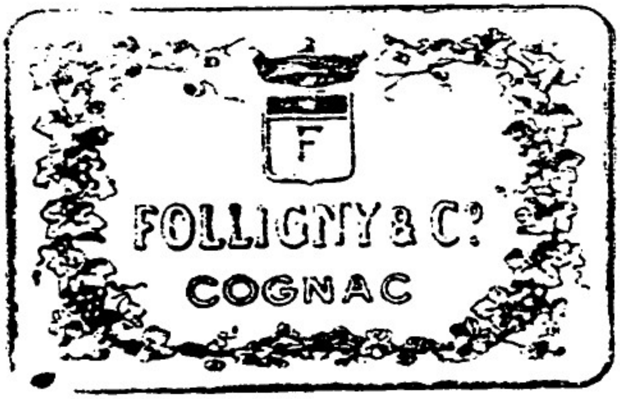
# 頂上法國酒自製谷式

## 保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售

此庄之標名喚莫寶德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸會欲買者請 移玉




# 莫寶德公司

至本公司內採辦不悞 註明本坡各大牌酒庄發售代庄之酒

恒興號 錦月號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡和公司 寶仁號

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寶德公司謹啟

# BUCHANAN.

苗加丹威實杷酒曾供

英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杷

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

南洋總代理 庇能新街 石叻大馬路 會豐商店 中法藥房

艾羅補腦汁
艾羅療肺藥

大瓶每瓶二元正 每打二十元
小瓶每瓶一元二毫半 每打十二元

南洋總代理 石叻大馬路會豐商店 庇能新街中法藥房

上海中法藥房艾羅醫生謹啟

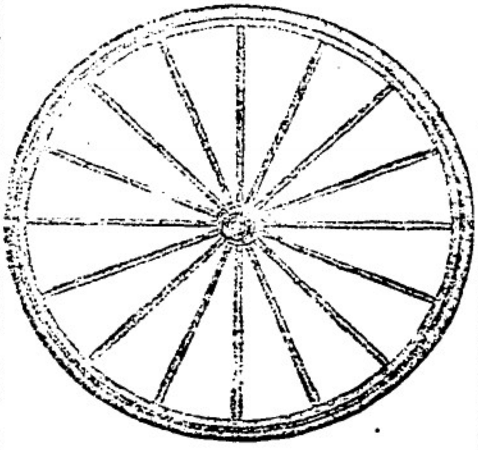
宣統元年四月初四日

承頂聲明 ○啟者月戊巳邪門牌二百五十五號源泉號原係林弼緒林松棠莊鴻官同設今欲別圖經將家器店底全盤頂與林崇衛承受改號源茂從此生理帳目均與源泉順號舊東無涉而源泉順號舊東等有與外間往來賬目揭借保認等項請于一禮拜內與經手理明過期不來即與承頂之人無涉特此佈聞

宣統元年四月初四日 承頂人源茂號林崇衛謹啟 再

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪



此輪乃是在于英國第一著名者怒里廠製

諾每對價銀三十五元

本公司可保本公司之車輪比之他家車輪能多相兩倍之久本公司之樹膠乃頂上樹膠

每對價銀三十五元

於一千九百零八年十一月四號

手車樹膠輪圖

新嘉坡士庫街門牌十五號（實得力機器車有限公司）

# 今之陶朱

陶朱公三徒成名其富人皆知之南洋群島如陶朱者原不乏人惟不如陶朱之善於置身也陶朱一生專於營謀花木酒地均不與聞至其三徒成名豈不亦宜乎今之陶朱不獨不專於營而反專於淫者可不悲夫今之陶朱者如書梁子等日夜顛倒於花天酒地之中流連忘返雖三遷其意十人均是損打芒果之徒安得安然無恙也是今之陶朱不如昔之陶朱遠矣甚至三次見聽芒果白濁者尚不知回頭痛改前非待至損打未愈而轉入風濕骨痛手足偏風等症如不早治恐成廢人

合股聲明 ○啟者荳蔻街門牌四十四號新盛記號雜貨生理原係劉九創設有年近因資本不足特招麥吉陳順二人合股將此生理分作四股劉九麥吉陳順各占一股另公占一股已於本月初一日開張改爲廣盛記日後生理盈虧各安天命倘未合股以前新盛記及劉九有與外間諸寶號往來賬目揭借保認等情准由登報之日起至一禮拜內前來本店向劉九清理過期不來即與廣盛記號各股東無涉特此佈聞

宣統元年四月初四日 廣盛記謹啟 三

(HU-KOH-KO)

始創
LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.
登錄商標
去風虎骨膏
盧詩如監製

僕因此爲我同胞惱故不憚許子之煩時勸我同胞勿蹈前轍然既有病何不早用去風止痛虎骨膏以解其苦更待何時耶凡我同胞有病者切勿再待人言混聽用他藥空耗有用之財以買無效之藥盧詩如之虎骨膏藥已治愈萬餘人皆靈驗非常所耗無幾獲益不少幸勿遲疑而自悞也

○內貯虎骨膏大樽重八兩價銀一元 每打十元 外搽虎骨膏大樽一元 小樽五角 每打大十元 小五元

新嘉坡代售處
老爺宮口萬山棧號
大馬路中法大藥房 牛車水中和堂 戲園街何濟生先生
源順街慈濟藥房 柔佛大藥房 小坡大馬路樹德元牙科醫生
外埠代售處 沙羅越新興隆洋行 巴牛復生堂號
吉隆坡大路口文杏堂 吳蘇吡南興進公司 吡叻怡保萬國藥房
總代售處新嘉坡孟諾大藥房
於一千九百零七年十月廿九號

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 彭亨 | 萬裕輪船 | 十三日 | 下午三點 | 綿利號 |
| 北干 | 關丹丁加奴 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 白蠟輪船 | 十三日 | 下午三點 | 寶得力公司 |
| 芙蓉 | 吉龍大白蠟 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 加拉蘇輪船 | 十三日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 日里 | | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 昔士打輪船 | 十三日 | 下午三點 | 德利源 |
| 仰光 | | | 又 | 又 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 檳榔嶼 | 麗生輪船 | 十三日 | 下午一點 | 莫實得洋行 |
| 加里吉打 | | | 又 | 又 |
| 香港 | 豐茂輪船 | 十三日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 廈門汕頭 | | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 福榮源輪船 | 十四日 | 下午三點 | 協榮茂 |
| 井里汶 | 三寶壠 | | 又 | 又 |

○前途來電云 法國郵船一艘於本月初七日由高浪務啟程來坡定於本月十二日禮拜即能抵叻上落客貨畢即啟輪開往 西貢 上海 香港 等處

# 信行雜的貨各日九初坡本

○○納巨坤寶雜雜雜雜○○
暹暹閩箔旬勝鈫鈫鈫鈫樹巨
羅羅日日越核鈫鈫鈫十乳箔
木紫將將日第又又又酥什
牛梘洞洞洛一川三二一文
皮洞號號號號烟

無田寶又又川又無又又無
實實田　　寶　實　實
田　　　田　　田　田

二六七六
十元元元六
四四二二元
元角角角三
半半半角

○在每每○少○○開廉坤寶
巴荒米米荖荖安安納芒甸勝
東白八倖花汶汶下麵
什一十只荖坡坡等二號
文粒粒花香

無又又寶田寶田田川又又無寶又寶無又寶
實田實田實實實實實　實田實田實實
田　　田　　　　田　田　　田

六四十二
十十十十
元元六元
元元元角
五五十二
元元角半

六二
七十十
十八八
元元元

二
元元
一九三
角八元
占占等
三占

寶下二叻○爪麗四寶麻○果文叻三川浮○叻錫
勝等號一碩症一角勝六叻內鳥里口羅實鳥
麵（號一號一號甲什　洋勝勝椒
冬一秒號未　　　　　越越
初）　　　　　　　　白白
　　　　　　　　　　椒椒

又寶無又寶川又寶無又川又無又無川川川又寶
田寶田寶實寶田寶實實實實實實實實田田
　田　田　田　　田　田　　　　寶六
　　　　　　　　　　　　　　　十

一元三元
一角等二五
五五

十十
三元二元
九角三十
角半元

九元
一角九
半元

十九元
五角

十十九十
八元一元
元二元一
五角五七
角半角五

酒武高高○朌什吉浮仙山三叻巴腩仵浮加坤○崇東檳檳麻上麻麻麻麻○
久客枇枇瞞什吉碎鬪縣都口鐵里吧嗎仔郵縣繡甸腩肉燕蓮小碩大大六六六碩
荔　巴吧坡　丹　條餚紅仔　底　　肉燕蓮小碩　甲甲甲甲甲
龍　加　　蘇　　（　纔　　　老　　骨盃盃磽磽
（　　　　　　　　　　　　（　　　　　幼幼上小中
　　　　　　　　　　　　　　　　　　　盃盃小　上

甚閩閩高叻叻巨巨巴酒酒
寶浙浙紙羅郵卷卷西久久
妝馬馬吧眼紅白巴荔荔
（辰辰合加　綠綠加龍龍
寅（（　　　　（（
牙三舞

# 宣統元年四月初十日叻報館刊

## 各埠輪船入口

| 船名 | 由 | 到期 | 往 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 望眉碼魯輪船 | 由香港起程 | 約十一日到 | 往高淚淼 | 望眉巴智申洋行 |
| 豐泰輪船 | 由□喀起程 | 約十一日到 | | 萬豐號 |
| 明裡叭輪船 | 由倫敦起程 | 約十一日到 | 往香港日本 | 巴智申洋行 |
| 豐茂輪船 | 由檳榔嶼起程 | 約十一日到 | 往香港廈 | 汕頭豐源號 |
| 孟仔云士輪船 | 由鳳武變起程 | 約十一日到 | | 遮旦弟利士 |
| 波彌輪船 | 由網喀起程 | 約十一日到 | | 萬成號 |
| 羅撻輪船 | 由網喀起程 | 約十一日到 | | 明嗎也洋行 |
| 檳榔輪船 | 由檳榔嶼起程 | 約十一日到 | | 實得力公司 |
| 羅多賴輪船 | 由檳榔嶼起程 | 約十二日到 | | 德利源 |
| 緒丹輪船 | 由丁加奴起程 | 約十二日到 | | 順局公司 |
| 高淚淼嗎魯輪船 | 由望眉起程 | 約十二日到 | 往香港日本 | 巴智申洋行 |
| 豐揚輪船 | 由谷磬陵起程 | 約十三日到 | | 豐源號 |
| 瑞娘輪船 | 由三寶瓏起程 | 約十三日到 | | 協榮茂 |
| 加拉蘇輪船 | 由日里起程 | 約十三日到 | | 棉示必洋行 |
| 昔士打輪船 | 由汕頭起程 | 約十三日到 | | 德利源 |
| 依哇嗎魯輪船 | 由香港起程 | 約十三日到 | 往倫敦 | 巴智申洋行 |
| 孟里孟輪船 | 由加勝巴起程 | 約十三日到 | | 遮旦弟利士 |
| 萬隆輪船 | 由馬辰起程 | 約十七日到 | | 萬慶號 |

## 輪船開行

| 往 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 加勝巴 | 仲盛輪船 | 十一日 | 上午六點 | 協榮茂 |
| 井里汶 | 三寶瓏 | | 又 | 又 |
| 望加麗 | 嗎加士輪船 | 十一日 | 上午七點 | 遮旦弟利士 |
| 碩頂 | 北干班年 | 亞沙漢 | | 又 |
| 馬辰 | 山欖加倫船 | 十一日 | 上午七點 | 遮旦弟利士 |
| 坤甸 | 庵嚴士輪船 | 十一日 | 上午十點 | 同益公司 |
| 彭亨 | 海龍輪船 | 十一日 | 午十一點 | 實得力公司 |
| 北干 | 閩川 | | 又 | 又 |
| 舉閩 | 勝武輪船 | 十一日 | 午十一點 | 明嗎也洋行 |
| 亞庇 | 龜叻仙那爾 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 怡寶輪船 | 十一日 | 下午一點 | 實得力公司 |
| 吉寵 | 檳榔嶼 | | 又 | 又 |
| 吉瓏 | 檳星輪船 | 十一日 | 下午一點 | 德利源 |
| 檳榔嶼 | | | 又 | 又 |
| 丁加奴 | 禮蘭輪船 | 十一日 | 下午二點 | [illegible]司 |
| 吉蘭丹 | 大年木脚 | 網喀 | 又 | 又 |
| 文島 | 惹吧勝輪船 | 十一日 | 下午二點 | 遮旦弟利士 |
| 巨港 | | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 厘輪船 | 十一日 | 下午二點 | 遮旦弟利士 |
| 沙網 | | | 又 | 又 |
| 蘇坡 | 福順生輪船 | 十一日 | 下午二點 | 順局公司 |
| 麻六甲 | | | 又 | 又 |
| 峇株巴島 | 源和美船 | 十一日 | 下午二點 | 協昌公局 |
| 日裡 | 勝咋輪船 | 十一日 | 下午三點 | 明嗎也洋行 |
| 亞沙漢 | | | 又 | 又 |
| 網喀 | 元裕盛輪船 | 十一日 | 下午三點 | 裕盛棧 |
| 高淚淼 | 望眉碼□輪船 | 十一日 | 下午三點 | 巴智申洋行 |
| 望眉 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 豐和輪船 | 十一日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 芙蓉 | 昔仔午實蚌 | 東港 | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 仙那爾輪船 | 十一日 | 下午四點 | 明嗎也洋行 |
| 望加錫 | | | | 又 |
| 網喀 | 貞眉輪船 | 十一日 | 下午四點 | 明馬也洋行 |
| 善丹 | 丕里模輪船 | 十一日 | 下午四點 | 順美號 |
| 鳳武黨 | | | 又 | 又 |
| 石碼丁宜 | 萬順輪船 | 十一日 | 下午四點 | 永裕興 |
| 望加麗 | 眼 | | 又 | 又 |
| 加士碼士 | 峇欲蘭勝船 | 十一日 | 午十一點 | 莫實得洋行 |
| 香港 | 柯打輪船 | 十一日 | 下午一點 | 開 |

# 正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啓者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啓

## 雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　宏裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

| | | |
|---|---|---|
| 我粒出價 | | 六元五角 |
| 粒 | 賣出 | 四元四角七五 |
| 我粒出價 | | 六元二角五占 |
| | 賣出 | 五元 |
| | 又 | 四元八角七五 |
| | 賣出 | 五元二角五占 |
| | 賣出 | 五元 |
| | 又 | 四元八角半 |
| | 又 | 四元七角半 |
| | 賣出 | 四元一角 |
| | 又 | 四元 |
| | 出價 | 二十四元五角 |
| | 出價 | 二十七八 |
| | 賣出 | 八元 |
| | 又 | 七元九角 |
| | 又 | 七元九角二五 |
| | 又 | 七元八角五占 |
| …地） | 無賣出 | |
| …心） | 又 | |
| | 賣出 | 七元八角 |
| | 無賣出 | |
| | 又 | |
| | 又 | |
| | 賣出 | 七元九角半 |
| [illegible]無） | 又 | 七元八角 |
| | 又 | 七元九角半 |
| | 無賣出 | |
| | 無賣出 | |
| | 賣出 | 十二元五角 |
| | 賣出 | 十七元二角半 |
| | 出價 | 十四元二角半 |
| | 又 | 十五元五角 |
| | 無賣出 | |
| 粗條） | 賣出 | 四元五角 |
| 粗條） | 賣出 | 四元 |
| | 出價 | 十五元五角 |
| | 又 | 十六元二角半 |
| | 無賣出 | |
| | 又 | |
| | 又 | |
| | 賣出 | 十二元七角半 |
| | 無賣出 | |
| | 又 | |
| | 又 | |
| | 又 | |

# 即日行情

| | | |
|---|---|---|
| 坤甸（窰才面老） | 無賣出 | |
| 實勝越粗條 | 無賣出 | |
| | 又 | |
| ○魚標（長） | 出價 | 二百元 |
| ○魚標（圓） | 又 | 一百六十元 |
| ○龍標土油 | | 二元七角 |
| 日標 | | 二元七角 |
| 大鎮每箱 | | 三元一角 |
| 烟土一箱 | | 七百八十元 |
| 錫 | 賣出 | 六十七元 |
| 叻甘蜜 | 出價 | 九元零五占 |
| 叻烏椒 | 賣出 | 十一元五角半 |
| 叻硝莪粉 | 出價 | 三元零二五 |
| 實勝越白椒 | 賣出 | 十九元 |

# 匯票行情

| | | |
|---|---|---|
| 足金 | 每兩 | 六十四元八角 |
| 金盾 | 每個 | 八元六角 |
| 印度盾 | 一百元兌 | 一百七十四盾半 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | 一百四十盾零二五 |
| 匯香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 廿三元一角二五 |
| | 商人三十日期票一百元銀行貼出 | 廿五元一角二五 |
| 匯廈門 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 廿五元一角二五 |
| | 商人三十日期票一百元銀行 | 廿七元一角一五 |
| 匯安南 | 銀行現銀票一百元貼出 | 十六元七角半 |
| | 商人三十口期票 | 十八元七角半 |
| 匯暹羅 | 銀行現銀票一百銖值 | 六十五元二角半 |
| | 商人三十日期票 | 六十七元二角半 |
| 匯小呂宋 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十四元七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百十六元七五 |
| 匯加務巴 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾半 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾半 |
| 匯泗里末 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾半 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾半 |
| 三寶壠 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾二五 |
| 匯峇加錫 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾二五 |
| 匯仲光 | 銀行現銀票一百元值 | 一百七十三盾八七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十五盾八七五 |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票一百值 | 一百七十四盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十六盾 |
| 匯上海 | 銀行現銀票一百元值 | 九十七兩 |
| | 商人三十日期票 | 九十九兩 |

果尋夫耶　○昨有客述、曾于途中見一年約三旬之少婦、懷抱幼孩、沿門乞化、據稱其夫數年遠出、渺無音信、而又家計艱難、糊口不易、聞人傳說、夫客南洋、迫得挈子至此、奈資斧已罄、舉目無親、莫可告貸、不得不覥顏托砵、殘喘強留、冀達南來之目的云云、客聞而傷之、贈以二金、有嗤于旁者曰、客得毋蒙欺乎、客詫甚而叩其詳、途人曰、此婦原非尋夫、特托言以售其詐耳、君乃墮其術中、不太憒歟、客過余寓、以前言爲述、且曰、世途奸險、無所不用其詐、誠何足貴、余因非有意爲善、但設有果爾窮途不遇者、人人以欺詐存念、不幾使客途中、無作善舉者耶、余曰、君但自盡其心、而量力行之、彼雖欺僞、庸亦何傷、此亦各行其是而已耳、世風日下、競尚澆漓、盖可慨耶、因憶早歲遊閩、與友偶經布司埕、見有少婦、年僅念許、傴僂縞素、席地而坐、身傍有告帮單啟、聚觀多人、有投以小洋者、有投以銅錢者、余該時亦欲向前觀其單作何詞、余友一見少婦、甚爲駭異、拉余舉步行、曰、不必觀、予已知之稔矣、歸當與子言之、余乃隨之行、然急欲知其究竟、因亟詢之、友曰、予數月前、遊幕延平府者、偶出門閒步、亦見此少婦、席地哭甚哀、於是急遣跟丁往詢其故、丁回言、此婦自稱某省某縣人、隨其夫客于上府、夫死無歸、現欲旋里、而又分文無有、其以悲耳、予亦爲之黯然、因集署中寮友而謀之、共捐得數十金、飭丁親交其手、俾之得以早返故鄉、丁往交婦回、謂婦欲親來叩謝、予以婦年甚輕、使丁婉却之、意謂婦稔川資、必已早返故鄉矣、不虞其數月之久、而反逗留于此也、謂非騙子可乎、余舉是以告客、客亦曰、無怪人情鬼蜮、所在皆然矣、言下慨然、　仲

輪船啟行　（啟者本公司之嗎希怒輪船定于西六月二號拜三即華四月十五日開行　毛里求輪船定于西六月五號拜六即華四月十八日開行　查加勝輪船定于西六月九號拜三即華四月廿二日開行　那牙勝輪船定于西六月十二號拜六即華四月廿五日開行　那士蘭輪船定于西六月十六號拜三即華四月廿九日開行　由本坡前往　丁加旁　美逸　晉左　吉蘭丹　粉眉　萬拿閣　宿汝敏　稻余黎　八打尼　萬崙　羅斯勝　六坤　鄭賓　高吧少　占卑　網略等處　此佈

宣統元年四月初六日　一三

伊蘇絲商公司謹啟

工部局招領狗牌告白　○啟者特字通知由一千九百零九年閏月一號起至一千九百一十年冥月三十一號止期內本局界中各家畜狗注冊及領牌之事定由一千九百零九年閏月一號拜二日起每月作人前來注冊領牌除禮拜日不計外每日由十點鐘起至四點鐘廿拜六日則由十點鐘起至一點鐘止在于本局寫字樓發給此佈　大英一千九百零九年五月十九號

新嘉坡工部局司理人披瓦剌士承命謹啟

腿如針刺　○廣東製藥師患骯背疼痛之症甚劇皆爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈　骯背疼痛係腦筋之疾所致也其病狀即腿後筋系刺痛自臀至膝痛不堪言有時祇在一腿有時兩腿皆痛其症甚危若輕忽不治必將成爲可畏之瘋癱症而盡奪其動作之力矣韋廉士大醫生紅色補丸爲補腦之聖藥曾治愈全球患骯背疼痛者已不下數千萬人即如廣東沙基大街屈臣氏大藥房副經理周君耀墀亦爲諸多所治愈而感恩者之一也茲將其保證書照錄如左云○鄙者余曾右腿刺痛日甚一日勢如針刺痛穿骨髓甚極痛極不克行走祇可將腿平置而坐每因受此痛苦以致不能供職久之其痛由而轉至左腿其勢更甚其左腿發腫而又發炎不啻重加酷刑右腿如此衰頹爲人毫無生趣自維難望獲痊雖曾商諸醫士試服中藥迭日多驗後承友人之勸謂曾服韋廉士大醫生紅色補丸而經絕無效得奇功者余即依言嘗試之不意韋廉士大醫生紅色補丸幾於余所患之症立以功效盖余僅服一瓶其痛大減復再耐心試服未幾痛苦全消十分全愈矣余深感韋廉士大醫生紅色補丸愈我腿疾甚願將此保

廣東周耀墀先生患骯背疼痛之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

證書登諸報牘以望世之同病者試服是丸而諳其治疾之奇功也　韋廉士大醫生紅色補丸爲大英才智超羣聰穎絕倫之大醫生所製造其藥名昭著於歐美非洲以及南非洲已歷有年爲補血補腦之聖藥又爲能治由血不潔血薄若水或腦筋失調所起各症之良方曾於諸般疾病中治愈腦筋衰弱症諸虛百損少年斲喪陽萎不舉風濕骨痛骯背疼痛左癱右瘓氣脚衝心山林瘴氣肝經各病胃不消化頭痛頭暈瘡疥疔疹胸脇疼痛癆病初發以及少年婦女經水不調背脊疼痛氣鬱不舒等症莫不其效如神焉韋廉士大醫生紅色補丸○中國各處商店藥局凡售西藥之處均有代售或逕向上海九江路B字第八號韋廉士醫生局總發行處購買亦可　價銀每六瓶大洋八元每瓶大洋一元五角遠近郵費一律不取　或在星嘉坡海澇第一度吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半寶貨力餘　遠近郵費一律不取

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

## Sole Agents

## FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

## 明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂十呂埠方之獨夫島爿及宜
公司所造各種香水陳列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同瓶十丹宜共有二三
款一乃十丹宜香水　乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文

民威亞拿香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打比兒尾香水乃是
本公司所製其味眞爲
上品奇香

上以各種香水分裝大傳小件多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採辦幸勿誤聽傍言爲要此佈

大英一千九百零八年七月十二號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## 代理頂上牛乳告白

啟者本公司專權代理海蘭標頭之牛乳此標牛乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳因爲無一據者故時常可靠諸君欲購大宗者可到本公司內面商價値特此佈聞

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡代理人然里直有限公司敬

有粥廠亦發米八包交該廠炎粥散賑至五點鐘駛往河內村頭測查看該圍決口三處共約長一百六十餘丈塌屋十三間祠堂兩間溺斃男人六名口婦人二名口中有一懷孕者均因救為被溺因圍決時係在五更時候不及走避云卽給米四十包交該閘董岑兆南等散給幷由該圍附近之長岸墟各店蔡章担領此次帶米三百包每包約重七十斤不數散放中途與第二帮李幼植等相遇幷取米四十包查各善團赴三水一帶者已有多起惟四會一帶似宜續緊赴賑也

救災公所第八帮往賑清遠佛岡水災　○救災公所昨接清遠包江司謝步青談其函稱本月十六七八連日大雨山水及北江水上下夾攻琶崗十四包地方盡成澤國且山崩石倒傾陷田畝塌屋不知凡幾溺斃六七命幷抄列十四局紳禀詞函告前來內稱九以靖安局之浮染等村仁安局之上下岳等村和安局　從化圍等村為極慘閱信後卽派義和員黃鶴雲劉爾廷偕海馬輪船拖米五百包馳往散賑幷發三帮賑船公派商董盧軸臣陳滋之梁少伯等于二十日搭行由寶富輪船拖運賑米六百包重四萬一千餘斤麻包二十個枚茶六笠牛羌一籮前往三水蘆包灣賑二十三路輪前埔头布每多日均嗚鑼報險到新村登岸稍看行至亦西新村決口處有四百人被救詰因領欵修築永得善法以至本部炭炭可危目　本會當迅亦可無妨矣卽交新村担去米二十包麻包二百個又交米布上下本賑米三十包麻包二百個與集口十子包麻包二百個龍眼鄉汶十子包麻包一百個隨卽開行至蘆苞滘塌圍到本所修其處與岑君會商自與第一帮賑員黃嵩祺帶米一百包枚茶一笠前往蘆苞救濟散放又赴處多善堂五十包枚茶一笠代賑又交三水北路巡防局米五十包枚茶一笠代賑又交村頭岑如米三十包又交鳳岡圍米三十包所餘之米二十六包枚茶三笠牛羌一笠統交修基局全西圍之高明田附近備分發鳳岡圍各鄉僉四早旋省所餘麻包一千三百個交回安發給號

## 談瀛

擬牲生命之醫士　○美國醫學博士尼爾門氏、學問淵博、聲名卓越、於臟腑之疾、研究有素、迺歲十二月曾捋已見、著爲言論登載各報、謂一切臟腑之病、及燒熱等症、皆由犬腸積穢所致、在大腸於人身上、功用絕少、患者殊多、設能割去積穢之大腸、將小腸直接其端、則以上所述各症皆可消滅、壽數亦可加增、且於體中各部亦無防碍云、此說宣布、驚動一時、有臟腑病者紛往致詰、尼氏以此係理想尚未實驗、且試驗時極爲危險、自願試驗者恐難得其人、於是久欲犧牲己身、以爲試驗資料、會華盛頓醫學會開會研究該症、尼氏被選赴會、今年正月到該、尼氏適覺臟腑殊有不舒、繫念欲行實驗、此正其時、乃不令親友知覺、徑托同學奧斯格博士、爲其割出大腸、奧氏精解剖之學、對於此事、亦極贊成、故慨然許之、尼氏乃舉一切辦法以告、並自行繪圖將應割及應續之處、詳細指示、乃入試驗室、一笑而服迷藥、奧氏遂依法解剖、先將小腸佈置安當、正擬將大腸割去然後連接、不幸尼氏所繪之圖失於檢點、大腸位置多有錯誤、遂至吐嘔甚劇、心亦微弱、奧氏不敢再行試驗、急將割處縫好、俟尼氏醒時、與之商酌、惟尼氏仍令再試、前後計共試驗四次、元氣大衰、卒於數日後病歿、

## 瑣談

相術騙人　○友有髯諳相術者、對余言、謂相人之法、非一覽便能知人之吉凶禍福、必於其人之飲食坐臥、言語動作、大小二便、一一細爲詳察、然後乃得其真、以是知相術之非輕易言也、江湖術士、略熟幾句麻衣柳莊、遂出而藉相術以謀生、立談頃刻之間、遽謂可斷人之榮枯得失、特欺人耳、雖間中未嘗無一二效驗、斷未必盡半十分也、若其誇十分靈驗者、必有可疑之處焉、非用邪術及有人通報、世間安有食飯神仙哉、觀於吾鄉某封翁被相士所騙一事、可以証矣、友君乃詳爲余邑人、接云、余鄉某封翁、以農業起家、其子祭進士後、服官某省、翁家居、倦游已久、日惟在小齋閒坐、每夕放中兒來、多在其齋叙談、鄉外有一市、商業亦頗繁盛、時市有某相士至、莫不贊其靈驗、翁不之信、一夕、族有某甲、無意中述談及該相士之神奇、有再生鬼谷之目、謂他能於人之終身禍福、言之歷歷、絲毫不爽者、曾親見其看某乙之相、是以信而不疑、翁爲所動、因問甲曰、果有若是之相士乎、甲曰、倘非與我有交情、何必作此誑語、且他之工夫、衆目共睹、非獨余一人見者、翁曰、他有睇看乎、曰有、翁曰、若然、則我明天試請其寫、請其睇看左掌、以觀其眼力之眞否、心始信也、　　煩

未完

# 時報附張

第二

大清宣統元年己酉
四月初十日禮拜五
隨報派送不取分文

## 學務

設女學司 ○學部因各省女學漸興事務繁要擬在本部設立專司專辦女學事務以昭慎重聞張相國與嚴侍郎已議有端倪定名爲女學司選派資深司員分別職務並擬由添郎中員外主事錄事等缺刻正籌訂一切俟榮尚書銷假後即擬入奏

仍訂學律 ○頒訂學律一事已經罷議現聞學部堂憲以各省學堂時起風潮於教育前途大有妨礙仍須頒訂學律奏請施行以資遵守現擬會商法律大臣悉核辦法斟酌訂擬

嚴禁干訟 ○學務聞各省學堂之教員學生頗有干預地方訟事之處擬致各省提學司申行重申嚴爲禁止

## 外交

直紳再上書爭礦 ○直隸士紳爲爭開灤礦事頗具熱誠刻下保定學界中人復公開大會擬定第二次致同鄉官書并上書政府力陳利害終須達到爭回開灤目的聞保定學界已舉劉殿撰春霖李太史栗爲代表矣

電阻英艦駛入鄱陽湖 ○九江文道上藝撫電南昌撫憲鈞鑒英領持片知會有本國司乃普小兵艦於一二日內入湖職道當飭人片阻一面電飭湖口台官會同江孚營帶如該艦至湖口相機妥防並偵察動作職道煩察巧印 藝撫覆九江道電九江文道台鑒巧電悉英艦入湖照章片阻仍通飭防護爲盼庸亦怪院號印

## 紀異

誦詩丐錢 ○黃其佐惠安人家赤貧好讀書爲塾童子試常作槍替賣文自給八比既廢遇益窮品益下每託游學丐求于人近則如得心疾凡市廛村舍率往乞錢與十文者爲誦七絕唐宋詩一首與廿文者爲誦五七古一首若誦名人制藝一篇或誦古文一篇則需四五十文曰我不能歌以此代歌也有時挾春秋史鑑及聊齋諸書爲人講解則每一章一則必需若干文有時向人叩響頭數百聲數十步外得錢後則顧而大笑以半購阿芙蓉以半沽酒殺吃飲既醉遂枕籍於泥塗而高臥焉

## 記事

庸醫之小歷史 ○某令故農家子也少無怙惟有一老母家貧傭諸某藥肆因習知藥味名目後從某名醫游熟於湯頭歌訣卒以庸醫起家殺人無算性素卑鄙慕人間富貴事有求醫者呼以先生不應稱以老爺則曰唯貧病者雖邀至四五日不就富家有能力者則不敢宿諸其人之卑劣庸愚類如此後以納粟拜官佐雜指分浙江以醫術得某太守夫人歡迭委差差年餘遇班知縣時方舉行外官考試新章某令素不能文聞之大懼顧場規嚴密未易倩人捉刀計莫能出有許某者與某令同鄉亦以雜職流次浙江稍能文某令商之於許許曰無他術惟日一策可行某令急詢何策許曰作文莫難於起頭我且爲汝擬虛冒數十段例如官治教育刑法等類各檢一二段鈔其所出之題日以適用相當之冒頭某令大喜許爲之擬虛冒二十餘段及考試題爲大法小廉某令固未讀書不解何義惟有聞諸儒者口頭禪曰法政法政遂於諸冒頭中擇一有法政字樣者約略行餘急錄之惟短甚不能成篇苦思半日竟不能續一語意所謂法者必法政也廉者必發廉也大法者必以法政爲大小廉者必以發財爲

# 企公牛乳天下馳名告白

[illegible][illegible]澄製牛乳屏自[illegible]所[illegible]寄球約一所白新[illegible]际甚香

深得化學之新識實無上之妙品老年服之可以還童幼

年服之可[illegible][illegible]壯[illegible][illegible]之實英國[illegible]最日本香港新嘉坡

印度南亞

[illegible]舊[illegible]山

澳門等處

每年能銷

五百[illegible][illegible]

亦可想見

吳發[illegible][illegible]

此中[illegible]力

強[illegible][illegible]計

會林立若以此乳服

不但身體強壯可否衛生而[illegible][illegible]

諸君尤宜時服精神百之將於國於身[illegible]益不淺明顯

諸君[illegible]請試之始信言不[illegible][illegible]也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹告

# 牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而便之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施廉謝之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

# 電車票冊發售廣告

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去二巴仙

諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月為止如若登車祇將此冊示知收車票人使易車票形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙人烈謹啟

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流為黠奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有數飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標貼恍惚本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以佰上等料釀成以致旨飲此酒者俱知其旨標所獨有而棍徒皆冒牌之氣味迥同相

新嘉坡五条呼嘉公司
[illegible]
[illegible]

## 嘉怒鈕公司

今大異於其所沽之價比之本公司出售本公司所運到正金鐘標其標而論戶面分計冊只有個唔此標者本公司定向公堂控究
中不覓知有欲購本公司正金鐘標者務必將神鈕公司為代理所辦而者本公司正金鐘標有所分標所為據茲將標頭三式附列
報中以免誤購此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號

和直南有限公司 謹啟

烟酒公司廣告 ○啟者日前敝巡丁與本埠聯慶號起貨之工人鬪毆一節現經議論第自是以後諸號以及來往商旅外到貨件如遇巡丁查檢新關諒巡丁當盡盤查之責勿過留難免致多生事端設如細軟貨件不堪翻檢恐有蹂躪之虞抑亦恐巡丁欲藉端舞弊情事祈商人到本公司總理處先為通融本公司自能派人監視一切以務妥叶而便商旅此佈

宣統元年三月十五日　・源福興烟酒公司謹啟

# 茶烟廣告

敬啟者敝號開設松柏街門牌拾號拾壹號經營有年包號裕和祥三十五斤庄鐵針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄麟泰和紅煙　百包庄張長盛湘絲煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平為市上同胞公仰之第一也近聞有無恥之徒脫敝假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有　親朋能知其人住址前來報明余獲定案後即謝花紅銀二百大元　諸君光顧請移玉至本號面啓若在各號咨買須認明有敝號號庄及有內票鐵板印號庶不致悞

宣統元年己酉二月廿九日

松柏街萬裕祥周爾記仝啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭船單者請到本代理人萬盛公司相商可也佈　西一千九百零九年三月十一號

代理人駐梧申街門牌廿八號

萬盛公司謹啟

# 七禮士標牛乳

啟者此標之牛乳係由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲合沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴意甫禮谷及子有限公司洽盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款滿牛乳香　第三款和糖牛乳香此款牛乳香第一精良從來未有人販運到叻及留純乳酪千鐘內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯夫下上等之鐘頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振興　永和成　衣勿南沙公司　義順公司　清公司　瑞仁興　瑞南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

# SCOTT'S EMULSION

## 慈母可以安心

一千九百零八年十一月十九號嘉路頭教士打街道一百九十九號門牌兒付來辭書　小女為嬰兒中之最羸弱將出牙時屢受抽筋之症危幾殞命當以為不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白魚肝油見效一弱壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白魚肝油之功他常多取食焉比加啫

## 何以得治緣由

上等雜料由鱉魚肝油為大下藥料之至良品也所以司各脫魚油不具價高計功而不用尋常魚油一定有益非加以司各脫法炮妙油製成功效使小孩虛弱胃力亦可易於消化倘若衰弱包上有漁人負魚標記然後採買為方得上等各樣功效倘有病象魚油儲可充決為要須查訪

凡生者一知其子女性命之危險不胃險而能以胃可各藥滋補乳白發魚肝油試驗附之子女服者比加女之好食此油也

# 三品酒發售

啓者本行暂辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

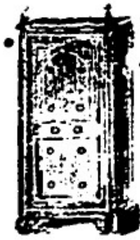
本號招牌之內有小紙旬頭註明華字新嘉坡與明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

# 馳名鐵櫥發售

竊思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

# 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池來叻發售凡酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨性質之妙美無窮今市上亦有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐料中之妙品也此酒向惟本公司一家承出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記并細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劣份之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

# 烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遠邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭祟烏名酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標爲不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請認本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

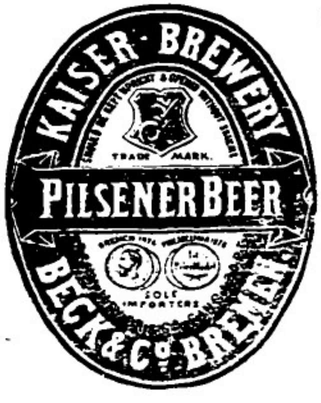
明嗎也洋行謹啓

# 蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言冉此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四叩末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啓



繹等。告於至聖先師孔夫子之靈伏維夫子道配天地德幷日月風教徧被於東邦代澤永垂於後世安繹等景仰不能措辭竭薄力奠蘋蘩以致虔誠尚饗

# 本坡

○停公預誌 本月十三日即英五月三十一號爲英國令節之期又十六日爲英六月三號乃英皇太子而鼎甦彩之辰以上兩日本坡所有衙署銀行等均照例停公以申慶祝合先登報以聞

○局議紀要 昨日工部局常期會議時總辦列雖得力君對衆宣佈計自前期會議至今發現霍亂症十宗而自西本年正月一號（即華閏二月十一日）至今共有此症二十九宗 宣佈准設路燈之街名列下 洪什勝賓街力 爲山賓街力 惹闌闌丹 惹闌北干 三峇華律

○搭客爽貲 里昂輪船昨由巴東到坡時升有捕旗當由木利捕房派差查悉因爲船面某搭客被匪竊去荷銀一千三百盾云

○同懷構訟續誌 昨報同懷構訟一案係因楊萬春在于士蜜暱訪案前具控其弟楊萬慶及弟婦陳蕋娘因造各延律師代辯茲再將其訊供之詞續登如下 原告楊萬春供稱于居中喝啞（美與律（門牌三百四十八號現爲閩居于在夏堆益公司充當繙譯記已歷四十二年今年五十八歲首名被告楊萬慶係于幼弟次名被告陳蕋娘係于弟婦于居門牌三百四十八號屋地係弟（即指楊萬慶下做此）名下產業一千九百零七年七月曾經立約轉按于于定價二千五百元同日于將此業典當于弟該項二千元于立四百元之欠單交弟尚存一百元事後同允了結于償當約中廿五元之利息已經十七个月之久是年（即一千九百零七年）在此屋之地段建築一屋于助工費四分之三約耗二千三百元有奇弟嘗謂于該屋値銀三千五百元此地估價一千二百元九月十五號弟請于飲席間弟告于曰汝赴阮添籌大律師寫字樓畫押于當約之中于欲將此約攜往臬署注册云云于聞而諾之弟嘗前立之當約幷未注册現在必須注册云云于不甚能識英文祇能略操英語迫弟偕于赴寫字樓謁見阮添籌君及其書記時阮君及該書記未將此約讀與于聽于與弟同將此約畫押于實不知此約乃係轉移之約將此產業歸與弟婦陳蕋娘者當于償還當約利息時于與未嘗立回收單與我弟謂此事無關緊要俟于兩人分居兄弟云云于自九月十六號將約畫押後不再償還利息一千九百零八年二月二號于方纔知所畫押者實係轉移之約日前于以爲所畫押者乃係當約之副稿耳于本信弟向于索回當約之利息四十元及借項利息二十元厥後因弟與于一單內列一月之屋租銀二十元于即往訪律師商酌且曾詢弟何以如此弟謂汝宜立償二十元或廿五元爲佳否則汝償還云云于將此單交與兒子楊天水着彼呈交弟之財東陳濟賢觀看然後于赴于之律師處由該律師前往注册處取出轉移約之副稿一紙于至此時方知此乃轉移之約稿于將此稿交與陳濟賢阮添籌兩君觀看告以于實未嘗償過此屋之租銀 兩被告所延之律師向其盤詰 楊萬春答稱于未嘗以三閱月之屋租償弟于見陳濟賢之意非欲求減屋租于敢決言當日阮添籌或其書記幷未向于宣讀新立之約而弟嘗謂我曰汝必信我弟亦未嘗因爲于子完婚以貲借我 證人廿倫娘即楊萬春之婦供稱當建此屋時于嘗出貲三百三十元（將一小薄置堂中有注明支銷此項）于夫之欠單于嘗清還 證人施丹樂（向業代人估價及作經紀）供稱于嘗前往美與律觀看該屋估定價値四千元其地價値一千元云云訊至此官令展限覆鞫

盜經薄罰 ○潮人蔡芝時被控初九晚一句鐘在升旗山脚之禮拜堂盜取耶穌經二本昨日三堂官訊判蔡入獄二月

省釋無辜 ○合洛律一百零五號門牌新泉興打石店東閩人蘇院初八日夕一點後鑿其伴曾喬成攜出鐵錐等物蘇喊三十一號暗差利之以竊控案今日三堂觀官以作竊情虛判曾省釋

稟請離異 昨日有日婦投訴護衛司據稱前年在吳蓉埠隨一叻產閩人乃充本坡電車之查單人現因不顧伙食稟准離異幷討回金器云云該日婦現已搬住客棧俟赴府署出票取回金器乃歸日本云

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得由本年第三季即由西一千九百零九年裕米月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零九年閏月廿二號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴．切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司兼司理發照人員納流比角察閱若不如期先行稟明以使據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百零九年五月十五號 司理發照人員納流比角 示